

最新活动消息

2016年8月

因为活动日程或内容有可能发生变化，
所以请您在参加活动之前亲自与主办方确认。

目次

- | | |
|------------|-------------|
| 1. 整年举办的活动 | 2. 广岛市的活动 |
| 3. 其他地区的活动 | 4. 广岛市的公共设施 |



1. 整年举办的活动

星期三 ~ 星期天

吴湾 军舰等的巡游 (呉湾 艦船めぐり)

时间: 星期三~星期五 / ①10:00 ~ ②11:00 ~

星期六、星期天、节假日 / ①10:00 ~ ②11:00 ~ ③12:00 ~ ④13:00 ~ ⑤14:00 ~

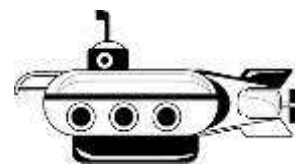
地点: 吴市 呉中央棧橋

交通: 从JR吴线的「呉」站步行7分钟。

费用: 乘船费 / 成人 1,300 日元、儿童 600 日元

联系: バンカー・サプライ TEL 082-251-4354

■ 在退休自卫官的引导下巡游战舰「大和」的建造船坞、潜水艇基地等。



星期六、星期天、节假日

开放酿酒厂 (ようこそ醸華町西条)

地点: 东广岛市 酒蔵 (酿酒厂)

交通: JR 山阳本线的西条站下车。

联系: 西城酒蔵通り観光案内所

TEL / FAX 082-421-2511 (10:00 - 16:00, 节假日正好是星期一的话休息。)

■ 将在星期六、星期天、节假日开放酒蔵。开放酒蔵门前作为标记放着写“ようこそ醸華町西条” (“Yokoso Jokamachi Saijo”) 的牌子，



8月7日 (星期天)、8月21日 (星期天)

广岛港集市 (Marche) (ひろしまみなとマルシェ)

时间: 8:00 ~ 14:00

地点: 広島港ターミナル（始发站）旁边的广场

交通: 乘坐开往広島港（宇品）的市内宇品线电车 1 号线，3 号线或者 5 号线在终点站下车。

联系: ひろしまみなとマルシェ事務局 TEL 082-255-6646

■ 您可以购买和品尝当地种植的新鲜蔬菜和其他食品。

8 月 10 日（星期三）

酒窖街导游（酒蔵のまち てくてくガイド）

时间: 10:00 ~ 11:00（随时开始）

受理地点: 西条酒蔵通り観光案内所

交通: 乘坐 JR 山阳本线在 JR 西条站下车，步行 1 分钟。

费用: 免费（每月 10 日派志愿导游者免费导游）

联系: 西条酒蔵通り観光案内所 TEL 082-421-2511（兼用 FAX）

■ 在参观期间，你将能够品尝清酒，用来做酒的纯净水。

■ 每天(10 日除外)举办定期导游（收费）。也可以用英语导游。请提前联系西条酒蔵通り観光案内所。



8 月 20 日（星期六）

二十日的集市（廿日の市）

时间: 8:30 ~ 10:30（出售完立刻结束）☔雨天取消活动。

地点: 廿日市市 新宮中央公園

交通: 乘坐市内电车（宫岛线）在「廿日市市役所前」下车后，步行 3 分钟。

联系: 廿日市市観光協会 TEL 0829-31-5656 HP: <http://www.hatsu-navi.jp/>

■ 在新宮中央公园内进行的传统集市，廿日市市的名称源于此集市。每月的 20 日 8:30 ~ 10:30 摆满刚刚收获的蔬菜，小木工艺品特产，点心等。此外，在每年丰收牡蛎的旺季里摆上新鲜的地御前牡蛎。



2. 广岛市的活动

7 月 2 日（星期六）~ 9 月 25 日（星期天）

木下杂技团广岛公演（木下サーカス広島公演）

地点: 广岛市西区 広島西飛行場跡地特設会場

交通: 乘坐开往マリーナホップ的巴士，在観音マリーナホップ下车步行 3 分钟。

费用: 自由席门票

- ◆ 预售票：高中生以上 - 2,800 日元 3 岁 - 初中生 - 1,800 日元
- ◆ 当天票：高中生以上 - 3,200 日元 3 岁 - 初中生 - 2,200 日元
- ◆ 预售票可在チケットぴあ、ローソンチケット、イープラス、セブンチケット等购买。
- ◆ 也出售对号入座票。请查看网页，了解更多信息。

时间表:

	星期一、星期二、星期三	星期五、7 月 2 日（第一天）	星期六	星期天、节假日
10:20	—	—	—	○



11:00	○	—	○	—
13:00	—	○	—	○
13:40	○	—	○	—
15:40	—	○	—	○



休日：每周星期四（8月11日和9月22日除外）及7月6日（星期三）、8月3日（星期三）和10日（星期三），9月7日（星期三）和21日（星期三）。

联系：木下大サーカス広島公演事務局

TEL 082-234-0045 URL: <http://www.kinoshita-circus.co.jp/>

8月1日（星期一）

「原爆犠牲者慰霊供養儀式」和「心愿和平的集会」

げんばくぎせいしゃいれいくようしき なら へいわ ねが つど
 （「原爆犠牲者慰霊供養式」並びに「平和を願う集い」）

时间：9:00 ~ 10:00

地点：广岛市 广岛县缩景園

交通：乘 广电白岛线 市内电车，在 缩景園前站 下车，步行5分钟。

费用：门票 成人-260日元、高中/大学生 -150日元、小学/中学生 -100日元

联系：广岛县缩景園原爆犠牲者慰霊供養会 TEL: 082-221-3620

■ 向以在缩景园内受于原子弹受害的人们为首的所有原子弹受害者们，致以深切的哀悼，并为祝愿世界的持久和平，在此召开「缩景園核爆犠牲者慰霊供養儀式」和「心愿和平的集会」。

4月 ~ 12月 每周星期三 ※ 8月13日、11月23日是演出的星期、开始时间、入场费不一样

8月：3、10、17、24、31日 / 9月：7、14、21、28日

广岛县民文化中心「广岛神乐」定期公演 ひろしまけんみんぶんか ひろしまかぐら ていきこうえん（広島県民文化センター「広島神楽」定期公演）

时间：19:00 ~ 20:45 （开场 — 18:00）

地点：广岛市 広島県民文化センター

交通：从 JR 广岛站乘坐市内电车到「紙屋町西」站或「本通」站下车步行3分钟。

费用：1,000日元（内含税、全无坐号。门票将于演出当天的下午5点开始在该中心出售。）

联系：広島県民文化センター TEL 082-245-2311

❖ “广岛神乐”专场 ❖

日期和时间：8月13日（星期六） 14:00 - 18:00（会场将在13:00开放）

地点：広島県民文化センター

门票：S: 500日元 ❖ 所有票都是自由席

❖ 门票将于演出当天的中午在该中心出售。



8月6日（星期六）

第71届和平纪念仪式 だい 71 かい へい わ き ねん し き ぎ じ（第71回平和記念式典）

时间：8:00 ~ 8:45

地点：广岛市 和平纪念公园的 原爆死没者慰霊碑前边

交通：乘坐市内电车，在「原爆ドーム前」或「本通」下车。



联系：広島市市民局市民活動推進課 TEL 082-504-2013

■ 为了安慰原子弹受害者的灵魂和祈求世界的持久和平，在和平纪念公园的和平纪念碑（广岛和平城市纪念碑）前举办和平纪念仪式，仪式上参加包括原子弹受害者家属的多数市民。在仪式中由广岛市市长进行的和平宣言，被发送到世界各地，不断地呼吁实现世界的持久和平和废除核武器。

此外，在被投下原子弹的8点15分鸣放警报器、和平钟等，并在仪式会场、家庭、工作单位祈祷一分钟，哀悼原子弹受害者以及祈求持久和平的实现。

通知：2016年和平纪念仪式的预留外国人座位现在已满。如果你想申请，就要等待取消预约的。也可以利用仪式会场的“一般座位”，但此座位是以到达先后为顺序，并不可事先预约（每年，稍微过7:00就几乎满座的状态）。另外，将在和平纪念公园内的国际会议场负2楼（ヒマワリ）向公众开放，并播放和平纪念仪式的实时转播（日语，没有可用的翻译器）。详细信息请看广岛市的网站（<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1431578739758/index.html>）或询问市民局国際平和推進部国際交流課。TEL 082-504-2106 e-mail: kokusai@city.hiroshima.lg.jp

8月6日（星期六）

放河灯（ピースメッセージとうろう流し）



时间：18:00～22:00（21:00左右停止受理）

地点：広島市 元安川親水護岸等

交通：乘坐市内电车，在「原爆ドーム前」或「本通」下车，步行3分钟。

联系：とうろう流し実行委員会 TEL 082-245-1448

■ 为了让逝者的灵魂得到安宁，届时有放河灯活动。河灯将在和平纪念公园内的レストハウス売店（旅游信息中心）出售。你购买河灯（价格600日元），可以自由放入河里。

8月18日（星期四）～8月22日（星期一）

第16届广岛国际动漫节（第16回広島国際アニメーションフェスティバル）



地点：広島市中区加古町 アステールプラザ（紫苑大厦）

交通：在广岛站乘坐24号线，到加古町下车步行2分钟。

费用：◎小学生以下免费入场。

类别		预售票	当天票
1场票	一般	¥1,000	¥1,200
	大学生	¥800	¥1,000
	中学生 / 高中生	¥600	¥700
1日票	一般	¥2,500	¥3,000
	大学生	¥2,000	¥2,400
	中学生 / 高中生	¥1,500	¥1,800
全场通票	一般	¥10,000	¥12,000
	大学生	¥8,000	¥10,000
	中学生 / 高中生	¥6,000	¥7,000
团体折扣（15张以上）		折扣10%	

<注意事项>

- * 大学生是指大学、短期大学、专科学校和特殊技校的 18 岁以上的学生。
- * 学龄前儿童需要家长的陪同。
- * 2 岁以下的孩子不能进入竞赛节目。

* 门票可在广岛市的主要售票处: EDION 广岛总店, 福屋百货 (广岛站广场店), Alpark 天满屋, 中央书店 (サンモール内), 广岛梦广场, 紫苑大厦 (アステールプラザ)、各区民文化中心、映像文化保存馆、广岛市现代美术馆、广岛城、乡土资料馆、儿童文化科学馆、江波山气象馆等处购买。

联系: 広島国際アニメーションフェスティバル 执行委员会 (アステールプラザ内)

TEL 082-245-0245 E-mail: hiroanim@hiroanim.org URL: <http://hiroanim.or/>

8 月 20 日 (星期六)

太光寺 地藏 (菩萨) 盂兰盆节 (太光寺 地藏盆祭り)

时间: 18:00 ~

地点: 广岛市西区 太光寺

交通: 在广岛巴士中心乘坐开往山田团地的巴士, 到「田方バス停」下车, 步行 10 分钟。

联系: 太光寺 TEL 082-507-5040

■ 地藏 (菩萨) 是儿童的守护神。这是为孩子祈祷他们的成长和幸福的节日。

10 月 29 日 (星期六)

2016 年在广岛的相扑表演 (2016 大相撲広島場所)

时间: 8:00 ~ 15:00

地点: 广岛市西区 広島サンプラザホール

交通: 从 JR 山阳本线的新井口駅或广电宫岛线的商工センター入口駅步行 5 分钟。

票价:

1 楼

■ 聚集座 (溜り席)

S* - 14,000 日元 / 1 人座 A* - 13,000 日元 / 1 人座

■ 池座 (マス席)

S* - 48,000 日元 / 4 人座 4 人份 A - 40,000 日元 / 4 人座 4 人份

- 还准备了一人座位的池座, 供您挑选。

■ 椅子座

A - 12,000 日元 / 1 人座 B - 11,000 日元 / 1 人座

C - 10,000 日元 / 1 人座 D - 9,000 日元 / 1 人座

■ 福祉座: 4,500 日元 / 1 人座

2 楼

■ 椅子指定座

E - 8,000 日元 / 1 人座 F - 7,000 日元 / 1 人座

■ 自由席: 5,000 日元 / 1 人座

预订・联系: TEL 082-532-1701 (预订盒饭也利用此电话) 受理时间为 10:00~18:00

- 10 月 19 日 ~ 27 日期间在むさし店铺上 (TEL 082-291-6340) 受理盒饭的预订。

■ 预订盒饭 (盒饭 + 茶水) 関取むすび (盒饭) (2,000 日元)

※任何饮食品不能带到会场内, 请利用预定盒饭吧。



有*印の座位

带有预售 1,000 日元/当天 1,500 日元的「广岛会场特制纪年褥垫」。



3.其他地区的活动

6月1日(星期三)～9月10日(星期六)

锦带桥的鸬鹚捕鱼 (錦帯橋の鶺鴒)

时间: 19:00 ~ 21:00

地点: 岩国市 錦川、錦帯橋旁边

交通: 在 JR 山阳本线的岩国站下车, 换乘前往錦帯橋方向的巴士约 20 分钟, 到錦帯橋下车。

费用: 成人 - 2,000 日元 儿童 - 1,000 日元 * 也有特别收费日(8月6日有焰火活动时)

预约 & 联系: 岩国市観光協会・鶺鴒事務所 TEL 0827-28-2877

■ 已有约 400 年传统的, 锦川上的夏季景物。在游船上可以欣赏, 以照亮的锦带桥和城山为背景, 戴鸟帽穿短蓑衣的用鸬鹚捕鱼的渔夫, 在篝火下巧妙地操作鸬鹚捕香鱼的情景。

* 在十日市親水公園内的乘船处, 进行已有 450 余年历史的“三次鸬鹚捕鱼”活动。1 名工匠同时操作 8 只鸬鹚。在全日本唯一能观赏, 操作白色鸬鹚(中国四川省赠送的)捕鱼的活动。也有出售鸬鹚捕获的香鱼做的烤鱼。详细的请联系三次市観光協会 TEL 0824-63-9268



8月11日(星期四/节日)

宫岛水中焰火会 (宮島水中花火大会)

时间: 19:40~20:40 ☔雨天照常进行活动。天气恶劣时将延期到 14 日(星期天)。

地点: 宫岛 厳島神社大鳥居近海海面

交通: 乘坐 JR 山阳本线在宮島口站下车, 或者乘坐广电路面电车宫岛线在宮島站下车, 之后乘船。

联系: 执行委员会((一社)宮島観光協会内) TEL 0829-44-2011

■ 只有在宫岛世界文化遗产才能观赏到历史悠久的建筑物和五彩缤纷的焰火所构成的绚丽的场面。宫岛的夜晚, 红色的大鸟居和社殿, 衬托着海上五彩斑斓的焰火, 构成一幅极其美丽的画卷。



8月13日(星期六)～8月15日(星期一)

福山夏季庆祝活动 2016 (福山夏まつり 2016)

时间: 13日 18:20~21:00 二上りおどり大会

14日 15:00~20:30 いろは丸 YOSAKOI

15日 19:30~20:45 あしだ川焰火会 ☔天气恶劣时将延期到 16 日(星期二)。

地点: 福山市 中央公园以及中心部商店街(二上りおどり、いろは丸 YOSAKOI),

芦田川大橋上流(焰火活动)

交通: 庆祝活动 — 从 JR 山阳本线的福山站步行 10 分钟。

焰火活动 — 在 JR 山阳本线的福山站乘坐「丸山口行」巴士, 到「丸山口臨時停留所(創価学会駐車場)」下车。

联系: 福山祭委員会実施本部 TEL 084-944-5515

HP: <http://fukuyama-matsuri.jp/natsu/>

■ 每年在福山市的中央公园以及中心区域的商店街召开福山夏季庆祝活动。13 日举办广岛县的指定无形民俗文化遺產「二上舞大会」, 14 日举办有福山风格的 IROHA 丸 YOSAKOI, 15 日举办装饰庆祝活动最后的芦田川焰火会。在芦田川的两岸设有观览席, 可以观赏在别处难以观赏到的福山独特的景致。

* 开往焰火会场的临时公共汽车, 随时运行。



8月27日(星期六)

因岛水军节日 火节 (因島水軍まつり 火まつり)

时间: 不明

地点: 尾道市 因島アメニティ公園、しまなみビーチ

交通: ①在广岛巴士中心乘坐高速巴士「フラワーライナー」, 在「因島大橋」下车, 步行约 10 分钟。

② JR 山阳本线的尾道站乘坐开往「因島土生港」的巴士, 在「因島大橋」下车, 步行约 10 分钟。

③ 从しまなみ海道的「因島北 IC」, 开车约 10 分钟。

联系: 因島水軍まつり実行委員会 TEL 0845-26-6212 HP: <http://0845.boj.jp/suigun>

■ 因岛是村上水军在日本室町时代和战争时代, 与亚洲各国进行海上贸易的强化交易所之一。

■ 因岛水军的海节将在 8 月 28 日(星期天)举办。

**4. 广岛市的公共设施****广岛市森林公园**

开放时间: 9:00 ~ 16:30 (8月的休息日: 森林公园每天开放; 昆虫馆-每周星期三)

交通: 巴士 — 在广岛巴士中心或广岛站乘坐开往小河原車庫的巴士(29号深川线)到登石停留所下车, 步行(2.5km 约 50分钟)或利用出租车(约 5分钟)。

车 — 从广岛站约 20分钟(11km), 或从山陽自動車道の广岛 IC 约 8分钟(3.8km)。

联系: 広島市森林公園 TEL 082-899-8241 HP: <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>広島市森林公園 昆虫館 TEL 082-899-8964 HP: <http://www.hiro-kon.jp/>

~9月4日(星期天)

夏季的计划展「世界的独角仙・鹿角甲虫」 (夏の企画展示「世界のカブト・クワガタ 2016」)

*还有很多其他活动, 详细的请看网页。

广岛市植物园

开放时间: 9:00 ~ 16:30 (8月的休息日: 每周星期五)

交通: 乘坐经由植物园开往薬師が丘団地の公共汽车, 从广岛公共汽车中心约有 40 分钟的车程。

或从 JR 五日市站北口(或广电宫岛线五日市)乘坐公共汽车, 约 20 分钟的车程。

入场费: 成人 → 510 日元, 高中学生・老年人(65 岁以上、需要出示政府部门发行的证件) → 170 日元
中学生以下免费。

联系: 広島市植物公園 TEL 082-922-3600

HP: <http://www.hiroshima-bot.jp/>

~8月28日(星期天)

世界的食虫植物展 (世界の食虫植物展)

8月17日(星期三)、20日(星期六)、21日(星期天)

大王莲试乘体验会 (オオオニバス^{しじょうたいけんかい}試乗体験会)

*还有很多其他活动，详细的请看网页。

广岛市儿童文化科学馆

开放时间: 9:00 ~ 17:00 (8月的休息日: 每周星期一)

交通: 乘坐广岛市内电车到原爆ドーム前站下车。

联系: 広島市こども文化科学館 TEL 082-222-5346 <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>

*有很多活动，详细的请看网页。

广岛市安佐动物公园

开放时间: 9:00 ~ 16:30 (8月的休息日: 4、18、25日)

交通: 乘坐开往あさひが丘的广岛地铁公共汽车, 到安佐動物公園前下车。从广岛站全程需要 50 分钟。

或乘坐开往長楽寺或広域公園のアストラムライン到上安駅换乘开往あさひが丘或飯室の公共汽车, 到安佐動物公園前下车。从県庁前駅全程需要 40 分钟。

入场费: 成人 → 510 日元, 高中学生・老年人 (65 岁以上、需要出示政府部门发行的证件) → 170 日元
中学生以下免费。联系: 広島市安佐動物公園 TEL 082-838-1111 <http://www.asazoo.jp/>

8月13日(星期六)、14日(星期天)、20日(星期六)、21日(星期天)、27日(星期六)、

28日(星期天)、9月3日(星期六)、4日(星期天)

纳凉夜间野生动物园 (納涼^{のうりょう}ナイト☆サファリ)

*还有很多其他活动，详细的请看网页。

沼自交通科学馆

开放时间: 9:00 ~ 17:00 (8月的休息日: 29日(星期一))

交通: 从アストラムライン的長楽寺站步行约 5 分钟。

入场费: 成人 → 510 日元, 高中学生・老年人 (65 岁以上、需要出示政府部门发行的证件) → 250 日元
中学生以下免费。联系: ノマジ交通ミュージアム TEL 082-878-6211 <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>

8月13日(星期六)、14日(星期天)

在暑假能够做的科学试验 (夏休み^{なつやす}にできる科学実験^{かがくじっけん})

*还有很多其他活动，详细的请看网页。

江波山气象馆



开放时间：9:00 ～ 17:00 （8月的休息日：每周星期一）

交通：乘坐广岛市内电车的江波線到江波站下车步行约 1km。

入场费：成人 → 100 日元，高中学生・老年人（65 岁以上、需要出示政府部门发行的证件）→ 50 日元
中学生以下免费。

联系：江波山气象馆 TEL 082-231-0177 <http://www.ebayama.jp/>

～8月28日（星期天）

欢迎来到迷路之馆（挑战！科学迷宫）（まよいの館へようこそ（科学迷路にチャレンジ!））

* 还有很多其他活动，详细的请看网页。

广岛市乡土资料馆



开放时间：9:00 ～ 17:00 （8月的休息日：每周星期一）

交通：乘坐开往广岛港（宇品）的广岛市内电车到宇品二丁目站下车，步行（往西 300m）5 分钟。

或乘坐开往广岛港的广岛巴士到御幸 2 丁目站下车，步行（往西 200m）3 分钟。

入场费：成人 → 100 日元，高中学生・老年人（65 岁以上、需要出示政府部门发行的证件）→ 50 日元
中学生以下免费。

联系：广岛市乡土资料馆 TEL 082-253-6771 <http://www.hiroins-net.ne.jp/kyodo/>

* 学生暑假期间有很多活动，详细的请看网页。

广岛市外国人市民生活咨询处

时间：中文 - 星期一～星期五 9:00～16:00

（也可以用其他语言咨询。韩国语及朝鲜语・英语（星期一～星期五），葡萄牙语（星期二，四，五），西班牙语（星期一，三，五）等）

地点：广岛国际会议场 1 楼 国际交流厅内（广岛市中区中岛町 1-5）

联系：TEL 082-241-5010 FAX: 082-242-7452

E-mail: soudan@pcf.city.hiroshima.jp

费用：免费咨询

- ◆ 受理电话或面谈的咨询、并提供有关生活方面的相关信息。
- ◆ 提供向区役所等行政机关或学校等方面的电话及随行翻译。

■ 三人电话服务

- ◆ 向【广岛市外国人市民生活咨询处】拨打电话，可以用母语了解想知道的信息。

